



EN - English  
SE - Svenska  
DK - Danske  
NO - Norsk  
FI - Suomi

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- EN
1. Please read these instructions carefully before using the appliance.
  2. Check that your mains voltage corresponds to that stated on the appliance.
  3. Never leave the appliance unsupervised when in use.
  4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
  5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
  6. From time to time check the cord for damages. Never use the appliance if cord or appliance shows any signs of damage.
  7. Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
  8. Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever. Never place it into the dishwasher.
  9. Never use the appliance near hot surfaces.
  10. Should the cord be damaged, it must be replaced by a qualified service center.
  11. Before cleaning, always unplug the appliance from the power supply.
  12. Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
  13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
  14. Never use the appliance outside and always place it in a dry environment.
  15. Never use accessories which are not recommended by the producer. They could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.
  16. Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
  17. Place the appliance on a table or flat surface.
  18. Make sure the appliance has cooled down before cleaning and storing it.
  19. Make sure the cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
  20. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
  21. If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
  22. This appliance is intended to be used in household and similar environments only.
  23. Make sure the appliance never comes into contact with inflammable materials, such as curtains, cloth, etc. when it is in use, as a fire might occur.
  24. Be extremely careful, as oil or fat preparations might catch fire when overheated.
  25. When using the appliance under an extractor hood, make sure to observe the minimal distance advised by the producer. It is even wiser to double this distance.
  26. Only use the appliance for food that is supposed to be cooked.
  27. The appliance cooking operation shall not exceed 1 hour.

## Technical specification

MODEL:	CHKP110	220-240V	50-60Hz	1250-1500W
MODEL:	CHKP210	220-240V	50-60Hz	1900-2250W

## Use

1. Remove all packaging material before using the cooking plates.
2. Check the voltage marked on the product is the same as your supply voltage.
3. Select a suitable position close to an electric socket, on a dry and even surface.
4. Make sure the controls are in the OFF position (MIN facing upwards).
5. Plug in.
6. The invisible protective coating must be removed before you can use the appliance. To do this, set the controls to the maximum setting and leave switched on for approximately 4 minutes. Smoke will develop, make sure that the room is ventilated. Switch off the cooking plate and allow to cool down completely. The cooking plate is now ready for use.
7. Always use flat-bottomed saucepans, which make good contact with the cooking plate. The saucepan bases should ideally be of the same size as the cooking plate.
8. Select the temperature. The cooking plate has a range of temperatures. Use the lower heat settings (MIN to 4) for simmering and gentle heating and the high settings 5 to MAX for boiling.
9. Due to the cooking plate's construction, residual heat will remain after switching off. This may be used to keep food warm for a short period.
10. After use, turn temperature dial to "MIN" and unplug the appliance from electrical outlet.

EN

## Cleaning

1. Before cleaning, unplug and wait for the appliance to cool down.
2. Wipe with a moistened cloth.
3. Do not clean with any abrasive scouring pad or steel wool, as this will damage the finish.
4. Do not immerse in water or any other liquid.

## Warranty

Champion Nordic guarantees that this product is free from manufacturing defects in terms of materials and workmanship during a period of 2 years in Sweden, Norway, Denmark and Finland. This warranty period begins on the day the product is purchased or delivered. Champion Nordic has no obligation to repair or replace products that are not accompanied by a valid proof of purchase. This warranty applies only to products purchased and used for home use and does not cover damage resulting from abuse, failure to comply with the instructions from Champion Nordic, cases in which the product has been modified or subjected to unauthorized repair, improper packaging on the part of the owner, normal wear and tear, or improper handling on the part of a transport company.

### Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.



**CHAMPION**

Champion®  
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden  
info@championnordic.se  
Designed in Sweden | Assembled in China



## VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

1. Läs instruktionerna noggrant innan användning.
2. Kontrollera att nätspänningen motsvarar det som anges på apparaten.
3. Lämna aldrig apparaten oövervakad när den är i drift.
4. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner angående användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
5. Barn måste övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
6. Kontrollera nätsladden lite då och då för skador. Använd aldrig apparaten om sladd eller apparat har några tecken på skador.
7. Använd endast apparaten för hushållsbruk och på det sätt som beskrivs i denna bruksanvisning.
8. Doppa aldrig apparaten i vatten eller någon annan vätska. Diska den heller aldrig i diskmaskin.
9. Använd aldrig apparaten nära heta ytor.
10. Om sladden skadas måste den bytas ut av ett auktoriserat servicecenter.
11. Innan apparaten rengörs måste den alltid kopplas bort från eluttaget.
12. Apparaten är inte avsedd att användas med en extern timer eller en separat fjärrkontroll.
13. Om nätsladden är skadad måste den ersättas med en särskild sladd som finns tillgänglig via tillverkaren eller dess serviceombud.
14. Använd aldrig apparaten utomhus och placera alltid den på en torr plats.
15. Använd aldrig tillbehör som inte rekommenderats av tillverkaren. De kan utgöra en fara för användaren och kan skada apparaten.
16. Flytta aldrig apparaten genom att dra i sladden. Säkerställ att sladden inte kan fastna någonstans. Vira inte sladden runt apparaten och vik inte sladden.
17. Placera apparaten på ett bord eller plan yta.
18. Kontrollera att apparaten är sval innan du rengör och förvarar den.
19. Säkerställ att sladden aldrig kommer i kontakt med några varma ytor på apparaten.
20. Temperaturen på tillgängliga ytor kan vara hög när apparaten är i drift.
21. Om ytan har en spricka, stäng av apparaten för att undvika risk för elektrisk stöt.
22. Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk eller liknande miljöer.
23. Säkerställ att apparaten aldrig kommer i kontakt med brandfarliga material så som gardiner, dukar etc. när den används då brand kan uppstå.
24. Var extremt försiktig vid användning av oljor eller matfetter då dessa kan fatta eld när de överhettas.
25. När apparaten används under en köksfläkt, se till att följa tillverkarens rekommendationer gällande minsta avstånd. Ha gärna dubbelt så långt avstånd än det som rekommenderas.
26. Använd endast apparaten för mat som ska tillagas.
27. Apparats tillagningstid får inte överstiga 1 timme.

## Tekniska specifikationer

MODELL:	CHKP110	220-240V	50-60Hz	1250-1500W
MODELL:	CHKP210	220-240V	50-60Hz	1900-2250W

## Användning

1. Ta bort emballage innan kokplattan används.
2. Kontroller att spänningen som är angiven på produkten är samma som din nätspänning.
3. Välj en lämplig plats nära ett eluttag på en torr och jämn yta.
4. Säkerställ att kontrollerna står i OFF-läget. (MIN vänd uppåt).
5. Anslut apparaten.
6. Den genomskinliga skyddsbeläggningen måste tas bort innan apparaten kan användas. För att ta bort den, sätt kontrollerna på maxläge och lämna den igång i cirka 4 minuter. Rökutveckling kommer uppstå så se till att rummet har god ventilation. Stäng av kokplattan och låt svalna helt och hållet. Kokplattan är nu redo för användning.
7. Använd alltid flatbottnade kastruller som har god kontakt med kokplattan. Kastrullbotten ska helst ha samma storlek som kokplattan för bästa resultat.
8. Välj temperatur. Tillagningsplattan har flera olika temperaturinställningar. Välj en lägre värmeinställning (MIN to 4) för sjudning och mild uppvärmning och de högre värmeinställningarna 5 till MAX för kokning.
9. På grund av kokplattans konstruktion kommer det finnas eftervärme kvar efter att apparaten stängs av. Denna kan användas för att hålla maten varm en kort period.
10. När användningen avslutats, vrid temperaturvredet till "MIN" och koppla bort apparaten från eluttaget.

SE

## Rengöring

1. Innan apparaten rengörs, koppla bort den ur eluttagen och vänta tills den svalnat av helt och hållet.
2. Torka med en fuktig trasa.
3. Rengör inte med en disksvamp som kan repa eller stålull då det skadar apparatens ytor.
4. Doppa inte apparaten i vatten eller andra vätskor.

### Garanti

Champion Nordic garanterar att den här produkten är fri från tillverkningsdefekter vad gäller material och hantverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Garantin börjar löpa den dag då produkten köps eller levereras. Champion Nordic har ingen skyldighet att reparera eller ersätta produkter som inte åtföljs av ett giltigt inköpsbevis. Denna garanti gäller endast för produkter som köps och används för hemmabruk och omfattar inte skador som uppstår till följd av missbruk, misslyckande med att följa Champion Nordics instruktioner eller då produkten har modifierats eller utsatts för en ej godkänd reparation, felaktig emballering av ägaren, normalt slitage eller felhantering av ett transportföretag.

### Korrekt avfallshantering

Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att den ska slängas separat från annat hushållsavfall när den inte fungerar längre. Inom EU finns separata återvinningssystem för avfall. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för mer information.



 **CHAMPION**

Champion®  
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden  
info@championnordic.se  
Designed in Sweden | Assembled in China



## VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Læs venligst denne vejledning nøje igennem inden brug af apparatet.
2. Kontrollér at strømforsyningen svarer til det, der er indikeret på apparatet.
3. Efterlad aldrig apparatet uden opsyn når det er i brug.
4. Dette apparat må ikke anvendes af personer (inkl. børn) med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale færdigheder, eller manglende erfaring og viden, medmindre de modtager supervision eller vejledning vedrørende brugen af apparatet fra en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.
5. Børn skal superviseres for at sikre at de ikke leger med apparatet.
6. Kontrollér fra tid til anden om ledningen er i stykker.
7. Anvend aldrig apparatet hvis ledningen viser tegn på at være ødelagt.
8. Anvend kun apparatet til indendørsbrug og på den måde som er indikeret i denne vejledning.
9. Lad aldrig apparatet synke ned i vand, og lad det ikke komme i berøring med nogen som helst form for flydende væske. Sæt det aldrig i opvaskemaskinen.
10. Apparatet må aldrig anvendes i nærheden af varme overflader.
11. Skulle ledningen være blevet ødelagt, skal den erstattes af en ny i et kvalificeret servicecenter.
12. Tag altid apparatet ud af stikkontakten inden rengøring.
13. Denne slags apparater må ikke anvendes med en form for ekstern timer eller separat fjernbetjenings-system.
14. Hvis den medfølgende ledning er ødelagt, skal den erstattes af en speciel ledning eller samling leveret af producenten eller dennes serviceagent.
15. Anvend aldrig apparatet udenfor, og anbring det altid på et tørt sted.
16. Anvend aldrig tilbehør sammen med apparatet der ikke anbefales af producenten. Det kan udgøre en fare for brugeren og kan risikere at ødelægge produktet.
17. Flyt aldrig apparatet ved at trække i ledningen. Sørg for at ledningen ikke kommer i klemme på nogen mulig måde. Ledningen må ikke vikles rundt om apparatet og må ikke bøjes.
18. Apparatet anbringes på et bord eller en flad overflade.
19. Sørg for at apparatet er afkølet før der foretages en rengøring af det, og inden det stilles væk.
20. Ledningen må aldrig komme i kontakt med apparatets varme dele.
21. Apparatets udvendige dele kan blive meget varme når apparatet er i brug.
22. Skulle overfladen være knækket, slukkes der for apparatet for at undgå risiko for at få et elektrisk stød.
23. Dette apparat må kun anvendes indenfor eller under lignende omstændigheder.
24. Sørg for at apparatet aldrig kommer i kontakt med brændbare stoffer, såsom gardiner, tekstiler etc. når det er i brug, eftersom der kan opstå brand.
25. Vær ekstremt påpasselig i forbindelse med olie eller fedt da der kan gå ild i det, hvis det bliver overophedet.
26. Anvendes apparatet under en emhætte, skal man sørge for at overholde minimumsafstanden der er angivet af producenten. Det er endda mere ansvarligt at fordoble denne afstand.
27. Anvend kun dette apparat sammen med mad der er tiltænkt opvarmning.
28. Apparatet bør ikke anvendes i mere end 1 time.

## Tekniske specifikationer

MODEL:	CHKP110	220-240V	50-60Hz	1250-1500W
MODEL:	CHKP210	220-240V	50-60Hz	1900-2250W

## Anvendelse

1. Fjern al form for emballage inden brug af kogepladerne.
2. Den markerede strømforsyning på produktet skal være den samme som den anvendte.
3. Anbring apparatet i nærheden af en stikkontakt og på en tør og glat flade.
4. Sørg for at knapperne er i OFF (slukket)-tilstand (MIN vender opad).
5. Sæt ledningen i stikkontakten.
6. Den usynlige beskyttelsesfilm skal fjernes før brugen af apparatet. Sæt knappen på maksimum, og lad den være tændt i ca. 4 minutter. Der vil udvikle sig røg, og derfor skal man sørge for at rummet bliver godt gennemluftet. Sluk for kogepladen, og lad den køle helt af. Kogepladen er nu klar til brug.
7. Anvend altid fladbundede gryder og pander der har en god kontakt med kogepladen. Det er bedst hvis bunden har samme størrelse som kogepladen.
8. Indstil temperaturen. Kogepladen har et udvalg af temperaturer. Anvend de lavere (MIN til 4) til simrende og let varme, og de højere 5 til MAX for kogende madlavning.
9. Efter at apparatet er slukket, vil der forekomme restvarme pga. kogepladens konstruktion. Denne kan bruges til at holde maden varm i en kort periode.
10. Sæt temperaturen på "MIN" efter brug, og tag apparatets ledning ud af stikkontakten.

DK

## Rengøring

1. Tag ledningen ud af stikkontakten, og lad apparatet køle helt ned før rengøring.
2. Anvend en fugtig klud til at tørre af med.
3. Der må ikke anvendes nogen form for skuresvamp eller ståluld eftersom dette vil ødelægge overfladens finish.
4. Lad ikke apparatet synke ned i vand eller i anden form for væske.

### Garanti

Champion Nordic garanterer at dette produkt ikke har nogen fremstillingsfejl i forhold til materiale og forarbejdning. Garantien gælder i to år i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Garantien begynder fra den dag hvor produktet købes eller leveres. Champion Nordic er ikke forpligtet til at reparere eller erstatte produkter som ikke er ledsaget af et gyldigt købsbevis. Denne garanti gælder kun for produkter som er købt og brugt derhjemme, og den omfatter ikke skader som er opstået som følge af misbrug, manglende opmærksomhed på Champion Nordics instruktioner, modifikationer, ikke-godkendte reparationer, forkert indpakning fra ejerens side, normal slitage eller fejlhåndtering hos et transportfirma.

### Korrekt affaldshåndtering

Dette symbol på produktet eller i instruktionerne betyder at det skal smides ud separat fra andet husaffald, når det ikke fungerer længere. I EU findes separate genbrugssystemer for affald. Kontakt de lokale myndigheder eller din sælger for mere information.



 **CHAMPION**

Champion®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden  
info@championnordic.se

Designed in Sweden | Assembled in China



## VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- NO
1. Vennligst les nøye gjennom disse instruksjonene før apparatet tas i bruk.
  2. Kontroller at hovedstrømforsyningen tilsvarer det som indikeres på apparatet.
  3. La aldri apparatet være uten oppsyn når det er i bruk.
  4. Dette apparatet må ikke brukes av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sanse-  
messige eller mentale egenskaper, eller som mangler erfaring eller kunnskap, med mindre de  
får tilsyn eller veiledning om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikker-  
het.
  5. Barn bør ha tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
  6. Kontroller ledningen for skader med jevne mellomrom. Bruk aldri apparatet dersom ledningen  
eller apparatet har noen tegn til skade.
  7. Apparatet skal kun brukes i private husholdninger, og på den måten som beskrives i instruksjo-  
nene.
  8. Senk aldri apparatet i vann, eller noen annen form for væske. Sett aldri apparatet i oppvaskma-  
skinen.
  9. Bruk aldri apparatet i nærheten av varme overflater.
  10. Dersom ledningen blir ødelagt må den byttes ut av et kvalifisert serviceverksted.
  11. Ta alltid apparatet ut av stikkontakten før rengjøring.
  12. Dette apparatet bør ikke brukes med ekstern timer eller separat fjernkontroll.
  13. Hvis strømledningen er skadet må den erstattes med en spesiell ledning levert av produsenten  
eller serviceagenten.
  14. Bruk aldri apparatet ute, og plasser det bestandig på et tørt sted.
  15. Ikke bruk tilbehør som ikke anbefales av produsenten. Det kan medføre fare for brukeren, og  
det kan skade apparatet.
  16. Flytt aldri apparatet ved å dra i ledningen. Sørg for at ledningen ikke kan sette seg fast på noen  
måte. Ledningen må ikke bøyes eller vikles rundt apparatet.
  17. Plasser apparatet på bordet, eller på en flat overflate.
  18. Sørg for at apparatet er avkjølt før det rengjøres og settes bort.
  19. Ledningen må aldri komme i kontakt med apparatets varme deler.
  20. Temperaturen på apparatets overflater kan bli meget høy når apparatet er i bruk.
  21. Hvis det er sprekker i overflaten må apparatet skrus av for å unngå elektrisk støt.
  22. Dette apparatet er kun ment for bruk i husholdninger og lignende miljøer.
  23. Sørg for at apparatet aldri kommer i kontakt med brennbare materialer, som gardiner, tekstiler  
osv. når det er i bruk, da det kan oppstå brann.
  24. Vær veldig forsiktig med bruk av olje og fett, da det kan ta fyr hvis det blir overopphetet.
  25. Dersom apparatet brukes under en kjøkkenvifte, er det viktig å overholde produsentens anbe-  
falinge om minimum avstand. Det er enda tryggere å doble denne avstanden.
  26. Anvend kun apparatet til mat som er ment for oppvarming.
  27. Apparatet bør ikke være i bruk mer enn 1 time av gangen.

## Tekniske spesifikasjoner

MODEL:	CHKP110	220-240V	50-60Hz	1250-1500W
MODEL:	CHKP210	220-240V	50-60Hz	1900-2250W



## Bruk

1. Fjern all emballasje før kokeplatene tas i bruk.
2. Kontroller at spenningen som er oppgitt på produktet er den samme som på strømforsyningen din.
3. Plasser produktet et passende sted, i nærheten av en stikkontakt, på en tørr og jevn overflate.
4. Sørg for at apparatet står i OFF (av) (MIN vender oppover).
5. Sett ledningen inn i stikkontakten.
6. Den usynlige beskyttelsesfilmen må fjernes før du bruker apparatet. For å fjerne den skal du sette apparatet på maksimum effekt, og la det stå på i ca. 4 minutter. Røyk vil utvikle seg, så sørg for at det er ventilasjon i rommet. Skru av kokeplaten og la den bli helt avkjølt. Kokeplaten er nå klar for bruk.
7. Bruk bare flatbunnede kasseroller som har god kontakt med kokeplaten. Bunnen på kasserollen bør helst være i samme størrelse som kokeplaten.
8. Velg temperatur. Kokeplaten har et utvalg temperaturer. Bruk en lavere temperatur (MIN-4) for putring og forsiktig oppvarming, og høy temperatur (5-MAX) for å koke.
9. Kokeplaten er konstruert slik at det forekommer restvarme etter at den er slått av. Denne varmen kan brukes til å holde maten varm i en kortere periode.
10. Sett temperaturen på "MIN" etter bruk, og ta ledningen ut av stikkontakten.

## Rengjøring

1. Trekk ut ledningen og la apparatet bli avkjølt før det rengjøres.
2. Tørk av med en fuktig klut.
3. Ikke rengjør apparatet med stålull eller svamp som kan lage riper, da dette vil skade overflaten.
4. Ikke senk apparatet i vann eller annen væske.

## Garanti

Champion Nordic garanterer at dette produktet er fri for fabrikkasjonsfeil når det kommer til materialer og håndverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Garantien starter å løpe den dagen produktet kjøpes eller leveres. Champion Nordic har ikke plikt til å reparere eller erstatte produkter dersom et gyldig innkjøpsbevis ikke følger med. Denne garantien gjelder kun for produkter som kjøpes og brukes til hjemmebruk, og omfatter ikke skader som oppstår som følge av misbruk, svikt i å følge Champion Nordics instruksjoner på grunn av at produktet har blitt modifisert eller utsatt for en godkjent reparasjon, feilaktig pakking av eieren, normal slitasje eller feilhåndtering av et transportforetak.

### Korrekt avfallshåndtering

Dette symbolet på produktet eller i instruksjonene betyr at det skal kastes separat fra annet husholdningsavfall når det ikke virker lenger. Det finnes leveringspunkter og gjenbruksstasjoner som skal håndtere denne typen avfall. Kontakt lokale myndigheter eller forhandler for mer informasjon.



**CHAMPION**

Champion®  
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden  
info@championnordic.se  
Designed in Sweden | Assembled in China



## TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

1. Luethan nämä ohjeet huolellisesti ennen kuin käytät laitetta.
2. Varmistathan, että virtalähteesi jännite vastaa laitteessa ilmoitettua jännitettä.
3. Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa sen ollessa käytössä.
4. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lasten) toimesta, joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai psyykkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, paitsi jos heitä valvotaan tai jos heidän turvallisuudesta vastaava henkilö on antanut heille ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä.
5. Lapsia tulee valvoa ja varmistaa, että he eivät leiki laitteella.
6. Tarkista virtajohto aika ajoin vaurioiden varalta. Älä koskaan käytä laitetta, jos sen johto tai laite itse on vaurioitunut.
7. Laite soveltuu vain kotitalouskäyttöön ja käytettäväksi, kuten käyttöohjeissa on kuvailtu.
8. Älä koskaan tai mistään syystä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä koskaan laita laitetta tiskikoneeseen.
9. Älä koskaan käytä laitetta kuumien pintojen lähetyillä.
10. Jos johto on vahingoittunut, se tulee vaihtaa valtuutetun huollon toimesta.
11. Ennen puhdistamista, irrota laite aina virtalähteestä.
12. Laitteita ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kaukosäädinjärjestelmän avulla.
13. Jos virtajohto on vahingoittunut, se tulee vaihtaa valmistajalta tai sen huoltoliikkeestä saatavan erikoisjohtoon tai kokoonpanoon.
14. Älä koskaan käytä laitetta ulkona ja aseta se aina kuivaan ympäristöön.
15. Älä koskaan käytä tarvikkeita, joita valmistaja ei ole suositellut. Ne saattavat aiheuttaa käyttäjälle vaaran ja vahingoittaa laitetta.
16. Älä koskaan siirrä laitetta vetämällä sen johdosta. Varmista, että johto ei voi jäädä kiinni millään tavalla. Älä kierrä johtoa laitteen ympärille tai taita sitä.
17. Aseta laite pöydälle tai muulle tasaiselle alustalle.
18. Varmista, että laite on jäähtynyt ennen kuin puhdistat sen ja asetat sen varastoon.
19. Varmista, ettei johto koskaan joudu kosketuksiin laitteen kuumien osien kanssa.
20. Jotkin laitteen pinnoista saattavat kuumentua laitteen ollessa käytössä.
21. Jos pinta on haljennut, kytke laitteen virta pois päältä välttääksesi sähköiskun vaaran.
22. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi vain kotitalouksissa ja samankaltaisissa ympäristöissä.
23. Varmista, että laite ei koskaan joudu kosketuksiin syttyvien materiaalien kuten verhojen, vaatteiden ym. kanssa sen ollessa käytössä, sillä tämä saattaa johtaa tulipaloon.
24. Ole erittäin varovainen, sillä öljy tai rasva saattaa syttyä palamaan niiden kuumentuessa liikaa.
25. Jos käytät laitetta liesituulettimen alla, ota huomioon valmistajan ilmoittama minimietäisyys. Vielä viisaampaa on tuplata tämä etäisyys.
26. Käytä laitetta ainoastaan ruualle, joka on tarkoitettu valmistettavaksi.
27. Ruuan valmistaminen laitteella ei saa ylittää 1 tuntia.

## Tekniset tiedot

MALLI:	CHKP110	220-240V	50-60Hz	1250-1500W
MALLI:	CHKP210	220-240V	50-60Hz	1900-2250W

## Käyttö

1. Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen kuin käytät keittolevyjä.
2. Tarkista, että tuotteeseen merkitty jännite on sama kuin virtalähteessä ilmoitettu jännite.
3. Valitse sopiva paikka pistorasian läheltä tasaisella ja kuivalla alustalla.
4. Varmista, että säätimet ovat OFF-asennossa (MIN osoittaa ylöspäin).
5. Kytke laite virtalähteeseen.
6. Näkymätön suojaava päällyste tulee poistaa ennen kuin laitetta käytetään. Poistaaksesi päällysteen, aseta säätimet maksimiasetuksille ja pidä laite päällä noin 4 minuuttia. Prosessi muodostaa savua, joten varmista että huone on ilmastoitu. Kytke laitteen virta pois päältä ja anna sen jäähtyä kokonaan. Keittolevy on nyt valmis käytettäväksi.
7. Käytä aina tasapohjaisia kattiloita, jotka saavat hyvän kontaktin keittolevyyn. Ihanteellisesti kattilan pohjan tulisi olla saman kokoinen kuin keittolevy.
8. Valitse lämpötila. Keittolevyllä on monta mahdollista lämpötilaa. Käytä alempia lämpöasetuksia (MIN – 4) lempeään lämmittämiseen ja hiljalleen kiehumiseen ja korkeampia asetuksia (5 – MAX) keittämiseen.
9. Keittolevyn rakenteesta johtuen, keittolevy pysyy kuumana myös virran pois kytkemisen jälkeen. Tätä ylimääräistä lämpöä voidaan käyttää ruuan pitämiseen lämpimänä lyhyen ajan.
10. Käytön jälkeen, käännä lämpötilansäädin "MIN"-asetukseen ja irrota laite virtalähteestä.

FI

## Puhdistaminen

1. Ennen puhdistamista, irrota laite virtalähteestä ja odota, että se jäähtyy.
2. Pyyhi laite kostealla liinalla.
3. Älä käytä puhdistamiseen hankaavaa karkeaa sientä tai teräsvillaa, sillä tämä vahingoittaa laitteen pintaa.
4. Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.

### Takuu

Champion Nordic takaa, että tässä tuotteessa ei ole materiaaliin tai käsityöhön liittyviä valmistusvikoja. Takuu on voimassa 2 vuotta Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa. Takuu alkaa siitä hetkestä, kun tuote joko ostetaan tai toimitetaan. Champion Nordicilla ei ole velvollisuutta korjata tai korvata tuotetta, johon ei ole voimassa olevaa ostotodistusta. Tämä takuu on voimassa ainoastaan tuotteissa, jotka ostetaan kotikäyttöön ja joita käytetään kotona. Takuu ei kata vaurioita, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä, Champion Nordicin käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä, siitä että tuotetta on käsitelty tai korjattu ei-hyväksyttävällä tavalla, tuotteen omistajan virheellisistä pakkaustoimista tuotetta käsiteltäessä, normaalista kulumisesta tai kuljetusyrityksen suorittamista vääränlaisista käsittelytavoista.

### Oikea hävittäminen

Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että laite täytyy hävittää erillään muista talousjätteistä, kun se ei enää toimi. EU:n sisällä on jätteille erillisiä kierrätysjärjestelmiä. Lisätietojen saamiseksi ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjäsi.



**CHAMPION**

Champion®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden  
info@championnordic.se

Designed in Sweden | Assembled in China

